

Guía del usuario



Reproductor de DVD portátil

NS-SKPDVD

Insignia NS-SKPDVD

Reproductor de DVD portátil

Contenido

Bienvenido	1
Información de seguridad	1
Características	3
Preparación de su reproductor	8
Uso de su reproductor	11
Localización y corrección de fallas	26
Mantenimiento	28
Especificaciones	29
Avisos legales	30
Garantía limitada de un año	31

Bienvenido

Felicitaciones por su compra de un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-SKPDVD representa el más moderno diseño de reproductor de DVD portátil, y está concebido para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

Información de seguridad

Ubicación

Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga su reproductor a la lluvia o humedad. No coloque su reproductor de DVD personal en un carro, trípode, plataforma, o mesa inestable para evitar su caída. Mantenga su reproductor alejado de magnetismo fuerte, fuentes de calor, contacto directo con la luz del sol y polvo excesivo. Si su reproductor se lleva directamente de un lugar frío a uno caliente, se puede condensar humedad dentro de la unidad. Cuando lo lleve de un lugar frío a uno caliente, espere alrededor de una hora antes de volver a usar su reproductor, o saque el disco y deje el reproductor encendido hasta que la humedad se evapore.

Instalación

Verifique que su reproductor esté instalado de acuerdo con las instrucciones e ilustraciones suministradas en esta guía.

Advertencias

- No inserte ningún tipo de objeto dentro de su reproductor a través de las aberturas de la unidad.
- No derrame ni rocíe ningún tipo de líquido sobre o dentro de su reproductor ya que esto puede resultar en un incendio o choque eléctrico.
- No coloque nada pesado sobre su reproductor.
- Para asegurar una ventilación y operación apropiada, nunca cubra o bloquee las aberturas en su reproductor con un paño u otro material.
- Mantenga su reproductor alejado de una llama expuesta, tal como fuego o una vela.
- Para proteger el medio ambiente, deshágase de la pila como desecho peligroso.
- No use su reproductor en temperaturas mayores de 95 °F (35 °C).

Desmontaje

No intente desmontar su reproductor. Existe el riesgo de choque eléctrico y de exposición a radiación láser. Comuníquese con el personal de servicio calificado si su reproductor necesita reparación.

Limpieza

Cuando limpie la unidad, asegúrese de que su reproductor esté desconectado de la fuente de alimentación. No use productos de limpieza líquidos o en aerosol. Use un paño ligeramente humedecido con agua para limpiar el exterior de su reproductor.

Discos

- No use discos con formas irregulares tales como corazones o estrellas ya que pueden hacer que su reproductor no funcione correctamente.
- No pegue papel, cinta adhesiva, o pegamento sobre un disco.
- No exponga los discos a la luz del sol directa o a fuentes de calor.
- No toque la superficie de los discos. Manipúelos por sus orillas.
- Limpie los discos desde el centro hacia fuera con un paño de limpieza.
- Saque los discos de su reproductor y guárdelos en sus estuches después de reproducirlos.
- Algunas operaciones de reproducción de discos pueden ser limitadas intencionalmente por los productores del software. Debido a que su reproductor reproduce discos de acuerdo al

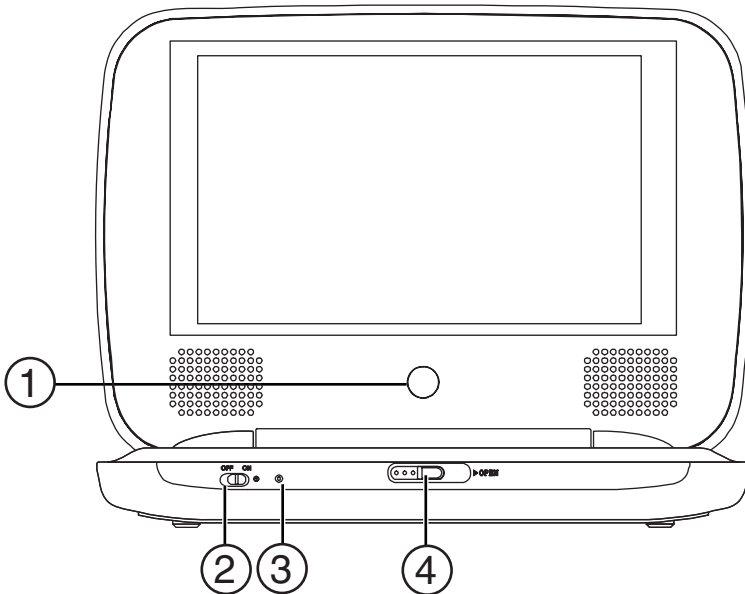
contenido que los productores del software diseñaron, algunas funciones de reproducción pueden estar inhabilitadas. Consulte las instrucciones suministradas con los discos.

Características

Contenido del paquete

- Reproductor de DVD con monitor LCD de 7"
- Control remoto con pila
- Cable de audio/video
- Adaptador de alimentación de CA
- Adaptador para encendedor de cigarrillos
- Guía del usuario

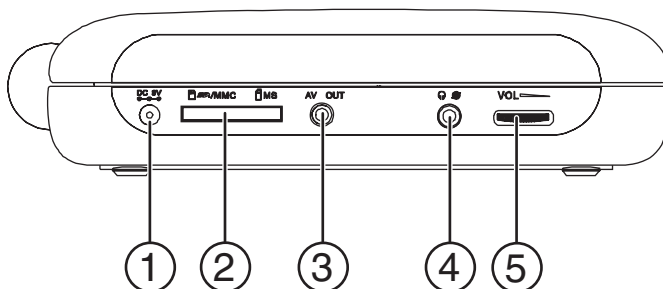
Vista frontal



#	Componente	Descripción
1	Sensor del control remoto	Recibe las señales del control remoto. No se debe obstruir.

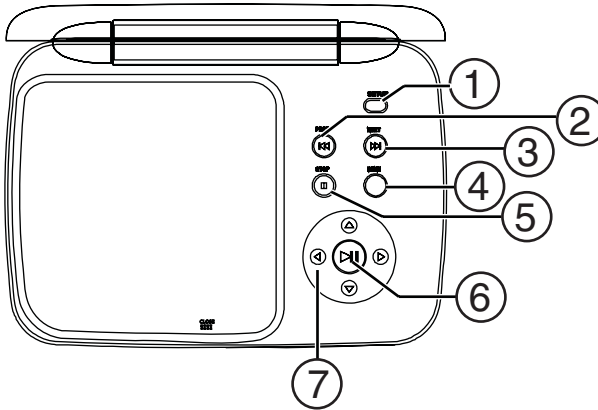
#	Componente	Descripción
2	Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO	Deslice hacia la izquierda para encender su reproductor, o hacia la derecha para apagarlo.
3	Indicador de Encendido/Carga de batería	Se ilumina de color verde cuando su reproductor se encuentra encendido. Se ilumina de color rojo cuando la batería se está cargando.
4	Interruptor para abrir	Deslice para abrir la bandeja de discos.

Vista Izquierda



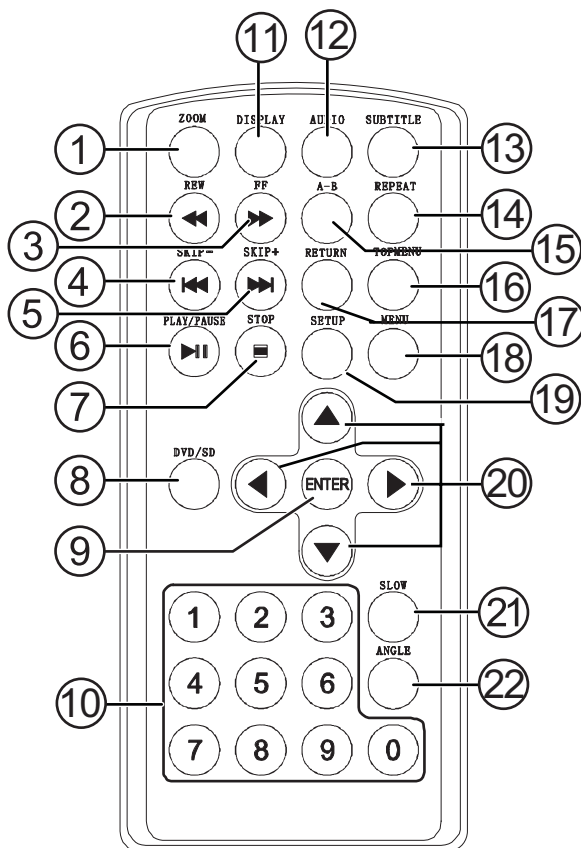
#	Componente	Descripción
1	Conector de CC	Conecte el adaptador de CA o del encendedor de cigarrillos en esta toma.
2	Ranura para SD/MCC/MS	Inserte una tarjeta de memoria SD, MMC o MS en esta ranura.
3	Toma de SALIDA de AV	Conecte el cable de A/V en esta toma y en el conector de toma A/V IN (Entrada de A/V) en otro televisor o monitor.
4	Toma de auriculares	Conecte los auriculares en esta toma. Cuando se conectan los auriculares, no sale sonido de los altavoces de su reproductor.
5	Control del volumen	Gire para subir o bajar el volumen.

Vista Interior



#	Componente	Descripción
1	CONFIGURACIÓN	Permite mostrar el menú de configuración.
2	◀◀ ANTERIOR	Permite ir al capítulo, pista, o escena anterior durante la reproducción del disco.
3	▶▶ SIGUIENTE	Permite avanzar al capítulo, pista o escena siguiente durante la reproducción.
4	MENÚ	Permite abrir el menú principal del DVD.
5	DETENER	Permite detener la reproducción del disco.
6	▶▶ REPRODUCIR/ PAUSAR	Permite comenzar o pausar la reproducción. Cuando se muestra el menú de pantalla, permite confirmar selecciones o ajustes.
7	▲ ▼ ◀ ▶	Permiten navegar los menús de pantalla.

Control remoto



#	Botón	Descripción
1	ZOOM	Cuando se reproduce un disco DVD, permite ampliar la pantalla a 2, 3 ó 4 veces su tamaño normal. Cuando se reproduce un disco con JPEG, permite ampliar la imagen a 125%, 150%, o 200%, o reducir la imagen a 50% o 75%.
2	◀ RETROCEDER	Permite retroceder rápidamente el disco. Cada vez que se presiona este botón, la velocidad de retroceso rápido se aumenta de 2 a 4, a 8, a 16 a 32 veces más rápido que la velocidad normal.

#	Botón	Descripción
3	▶▶ AVANZAR	Permite avanzar rápidamente el disco. Cada vez que se presiona este botón, la velocidad de avance rápido aumenta de 2 a 4, a 8, a 16 a 32 veces más rápido que la velocidad normal.
4	◀◀ SALTAR -	Permite ir al capítulo, a la pista o a la escena anterior.
5	▶▶ SALTAR +	Permite ir al capítulo, a la pista o a la escena siguiente.
6	▶▶ REPRODUCIR/ PAUSAR	Permite comenzar o pausar la reproducción.
7	■	Presione una vez para detener la reproducción. Su reproductor recordará dónde se detuvo. Si presiona ▶▶, su reproductor comenzará a reproducir desde el punto donde se detuvo. Presione dos veces para detener la reproducción. Si presiona ▶▶, su reproductor comenzará a reproducir desde el principio del disco.
8	DVD/SD	Permite seleccionar entre los modos DVD o SD (tarjeta de memoria).
9	ENTRAR	Permite confirmar las selecciones.
10	Números	Permiten seleccionar elementos del menú o ingresar la contraseña.
11	VISUALIZACIÓN	Permite mostrar información sobre el disco, tal como el título, el capítulo, la pista y el tiempo.
12	AUDIO	Permite seleccionar el idioma de audio del DVD. Esta opción sólo funciona si el DVD cuenta con múltiples idiomas de audio.
13	SUBTÍTULOS	Permite activar o desactivar los subtítulos o seleccionar el idioma de subtítulos. Esta opción sólo funciona si el DVD tiene subtítulos.
14	REPETIR	Permite repetir el título, capítulo o la pista actual.
15	A-B	Permite crear un bucle de reproducción.
16	MENÚ SUPERIOR	Permite abrir el menú de títulos del DVD. Esta opción sólo funciona si el DVD tiene un menú de títulos.
17	RETORNAR	Presione una vez para regresar al menú anterior. Presione dos veces para regresar a la reproducción.

#	Botón	Descripción
18	MENÚ	Presione una vez para mostrar el menú principal del DVD. Esta opción sólo funciona si el DVD tiene un menú principal. Presione dos veces para mostrar el menú de títulos del DVD. Esta opción sólo funciona si el DVD tiene un menú de títulos.
19	CONFIGURACIÓN	Permite mostrar u ocultar el menú de configuración.
20	▲ ▼ ◀ ▶	Permite navegar los menús.
21	LENTO	Presione una o más veces para seleccionar una velocidad de reproducción lenta. Cada vez que presione este botón, la velocidad de reproducción lenta cambiará de 1/2 a 1/4 a 1/8 o 1/16 de la velocidad normal.
22	ÁNGULO	Permite seleccionar el ángulo de cámara en un DVD. Esta opción sólo funciona si el DVD tiene múltiples ángulos de cámara.

Preparación de su reproductor

Instalación de las pilas del control remoto

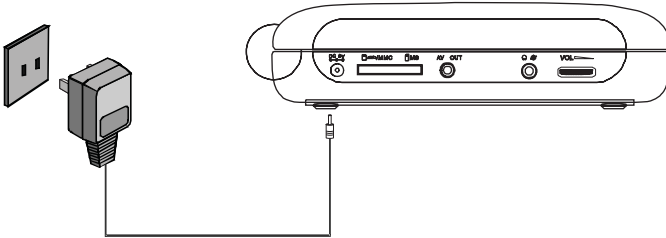
Para instalar las pilas del control remoto:

- 1 Retire la cubierta del compartimiento de las pilas.
- 2 Inserte la pila en el compartimiento. Verifique que los símbolos + y – en la pila correspondan con los símbolos + y – del compartimiento.
- 3 Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento de la pila.

Conexión a la alimentación de CA

Para conectar la unidad a la alimentación de CA:

- 1 Conecte un extremo del adaptador de alimentación de CA en la toma CC (DC) en el lado de su reproductor.

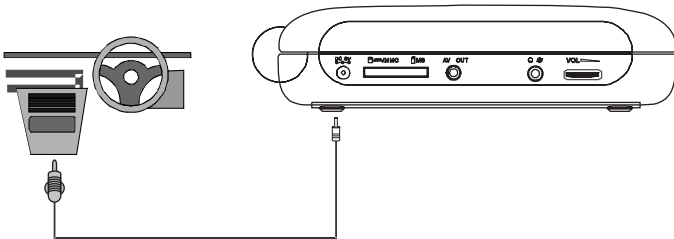


- 2 Enchufe el otro extremo del adaptador en un tomacorriente de CA.

Conexión a un encendedor de cigarrillos de auto

Para conectar la unidad a un encendedor de cigarrillos de auto:

- 1 Conecte un extremo del adaptador para encendedor de cigarrillos en el conector de toma CC (DC) en el lado de su reproductor.

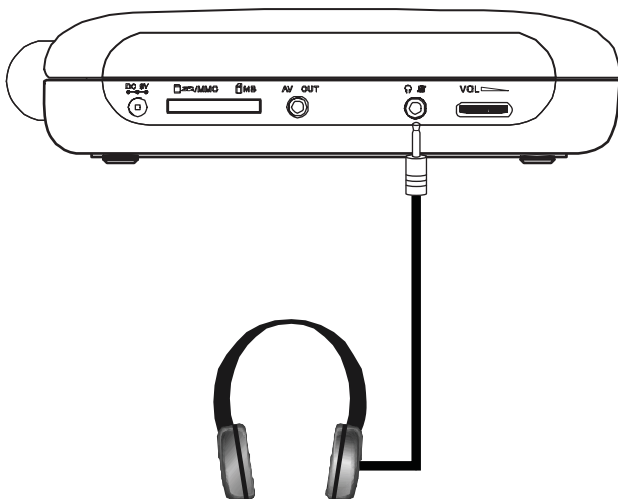


- 2 Conecte el otro extremo del adaptador en el conector de toma del encendedor de cigarrillos de auto.

Conexión de los auriculares

Para conectar los auriculares:

- Conecte los auriculares en la toma de auriculares en el lado izquierdo de su reproductor.



Nota

Los altavoces incorporados están silenciados cuando los auriculares están enchufados.

Carga de la batería de su reproductor

Para cargar la batería de su reproductor:

- 1 Apague su reproductor.
- 2 Conecte un extremo del adaptador de alimentación de CA en la toma CC (**DC**) en el lado de su reproductor.
- 3 Enchufe el otro extremo del adaptador en un tomacorriente. El indicador de encendido/carga de la batería se iluminará de color rojo. Cuando la batería se cargue completamente, el indicador se apagará. Puede desenchufar el adaptador si lo desea.

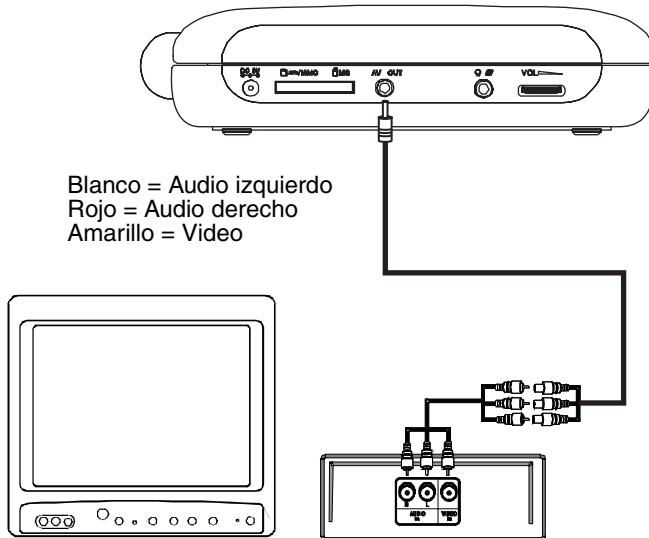
Nota

La primera vez que cargue su batería, asegúrese de cargarla por lo menos durante ocho horas. Recargar la batería toma alrededor de cinco horas. Una batería completamente cargada puede alimentar su reproductor aproximadamente por 4 horas.

Conexión de un televisor o monitor

Para conectar un televisor o monitor:

- 1 Enchufe el extremo del cable de A/V suministrado que tiene un conector negro en la toma **AV** de su reproductor.



- 2 Enchufe los conectores de un cable RCA opcional en los conectores en el otro extremo del cable de A/V suministrado. Asegúrese de que los colores en el conector coinciden.
- 3 Enchufe el otro extremo del cable de RCA opcional en las tomas de A/V en el televisor o monitor. El conector blanco va en el conector de toma de audio izquierdo. El conector rojo va en el conector de toma de audio derecho. El conector amarillo va en el conector de toma de video.

Uso de su reproductor

Nota

La mayoría de DVDs así como su reproductor tienen códigos regionales que ayudan a controlar la distribución ilegal de DVDs. El código regional para su reproductor es **1**. Solo puede reproducir DVDs con un código regional de **1**. El código regional para un DVD se encuentra impreso en el DVD o en el empaque del DVD.

Para reproducir un disco:

- 1 Asegúrese de que su reproductor está conectado a la alimentación o que la batería está cargada.
- 2 Deslice el interruptor **ON/OFF** (Encendido/Apagado) en la parte frontal de su reproductor a la posición **ON** (Encendido).
- 3 Deslice el interruptor **OPEN** (Abrir) en la parte frontal de su reproductor. La bandeja de discos se abrirá.
- 4 Coloque un disco en la bandeja de discos, con el lado de la etiqueta hacia arriba y presione **CLOSE** (Cerrar) para cerrar la bandeja. El disco comenzará a reproducirse automáticamente.
- 5 Si es necesario, gire el control **VOLUME** (Volumen) para ajustar el volumen.
- 6 Para detener la reproducción, presione ■.

Control de la reproducción de DVD o CD de audio

Para controlar la reproducción de discos:

- Presione ■ una vez para detener la reproducción. Su reproductor recordará dónde se detuvo. Si presiona ►||, su reproductor comenzará a reproducir desde el punto donde se detuvo.
- Presione ■ dos veces para detener la reproducción. Si presiona ►||, su reproductor comenzará a reproducir desde el principio del disco.
- Presione ►|| para pausar la reproducción. Presione nuevamente este botón para reanudar la reproducción.
- Presione ►► para avanzar rápidamente el disco. Cada vez que se presiona este botón, la velocidad de avance rápido cambia de 2 a 4, a 8, a 16, a 32 veces más rápido que la velocidad normal.
- Presione ◀◀ para retroceder rápidamente el disco. Cada vez que se presiona este botón, la velocidad de retroceso rápido cambia de 2 a 4, a 8, a 16 a 32 veces más rápido que la velocidad normal.
- Presione ►► para ir al siguiente título, capítulo o pista.
- Presione ◀◀ para ir al título, capítulo o pista anterior.

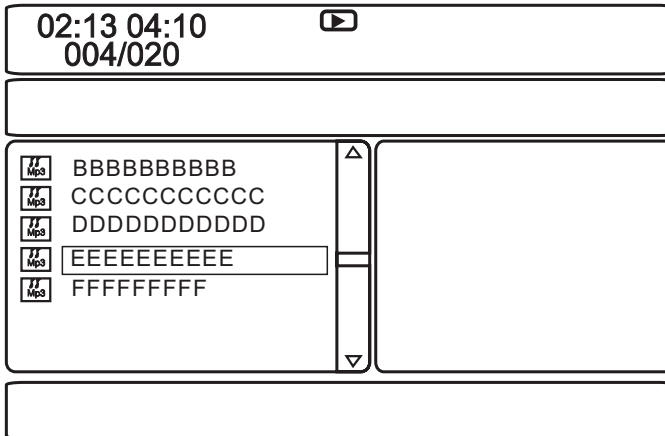
Reproduciendo un disco de MP3

MP3 es un formato para almacenar audio digital. Su reproductor puede reproducir discos CD-R y CD-RW que contengan archivos MP3 que fueron codificados con el formato MP3.

Cuando inserte un disco de MP3, aparecerá un menú para que seleccione las canciones que desea reproducir.

Para reproducir un disco de MP3:

- 1 Inserte un disco de MP3 en la bandeja de discos y ciérrela. Aparecerá un menú y se comenzará a reproducir la primera canción automáticamente.



- 2 Presione **▲** o **▼** para seleccionar otra canción en la lista, y presione **ENTER** (Entrar) para reproducir la canción.
- 3 Para ir a la siguiente canción, presione **▶**, o para ir a la canción anterior, presione **◀▶** dos veces.
- 4 Presione **MENU** (Menú) para regresar al menú principal o del título.

Reproducción de una tarjeta de memoria

Su reproductor de DVD tiene una ranura SD/MMC/MS para tarjetas de memoria SD, MMC, MS.

Para reproducir una tarjeta de memoria:

- 1 Inserte una tarjeta de memoria en la ranura **SD/MMC/MS**.
- 2 Presione **DVD/SD** una o más veces para seleccionar el tipo de tarjeta de memoria insertado. El archivo comenzará a reproducirse automáticamente.
- 3 Presione **MENU** (Menú), y luego **◀** para acceder a la lista de los archivos.
- 4 Presione **▲** o **▼** para seleccionar un archivo en la tarjeta de memoria.
- 5 Presione el botón de entrar (**ENTER**) para confirmar.

Ajuste del volumen

Para ajustar el volumen:

- Gire el control de volumen al lado izquierdo de su reproductor.

Ajuste del video

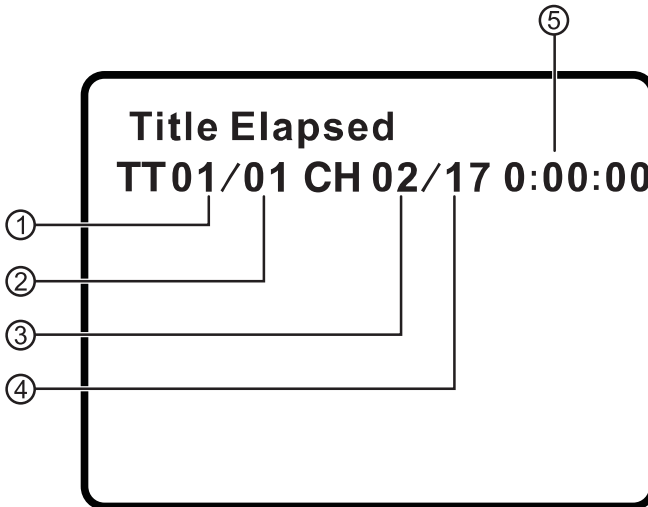
Para ajustar el video:

- 1 Presione el botón de configuración (**SETUP**). Se abre la página de configuración general (*General Setup Page*).
- 2 Presione ◀ o ▶ para seleccionar **Video Quality Setup** (Configuración de la calidad del video). El icono  está resaltado.
- 3 Presione **ENTER** (Entrar). Se resaltarán **Brightness** (Brillo).
- 4 Presione ▲ o ▼ para seleccionar la opción que desea ajustar y presione ▶. Se puede seleccionar:
 - **Brightness** (Brillo) – Aumenta el brillo para agregar más claridad a las áreas oscuras de la imagen o reduce el brillo para agregar más oscuridad a las áreas claras de la imagen.
 - **Contrast** (Contraste) – Aumenta el nivel de la imagen para ajustar las áreas blancas o reduce el nivel de la imagen para ajustar las áreas negras.
 - **Hue** (Tono) – Aumenta el nivel del color para agregar más verde a los colores de piel o reduce el nivel del color para agregar más violeta a los colores de piel.
 - **Saturation** (Saturación) – Ajusta la saturación del color.
- 5 Presione ◀ o ▶ para ajustar la opción y presione **ENTER** (Entrar).

Visualización de la información del DVD

Para ver información del DVD:

- 1 Durante la reproducción, presione **DISPLAY** (Visualización). Aparecerá la siguiente visualización.



1	Número de título actual.
2	Número total de títulos.
3	Número de capítulo actual.
4	Número total de capítulos.
5	Tiempo de reproducción transcurrido del título actual.

- 2 Presione **DISPLAY** (Visualización) una o más veces para ver información específica del DVD. Se puede ver:
 - **Title Elapsed** (Título transcurrido) – Muestra el tiempo de reproducción transcurrido del título.
 - **Title Remain** (Título restante) – Muestra el tiempo de reproducción restante del título.
 - **Chapter Elapsed** (Capítulo transcurrido) – Muestra el tiempo de reproducción transcurrido del capítulo.
 - **Chapter Remain** (Capítulo restante) – Muestra el tiempo de reproducción restante del capítulo.

- **Display Off** (Visualización desactivada) – Desactiva la visualización de información.

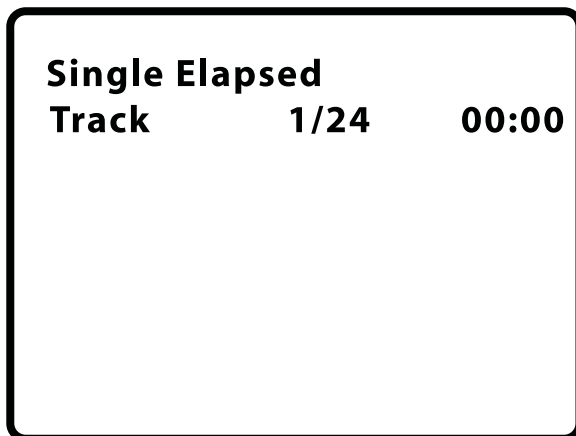
Nota

La visualización de información se desactiva automáticamente si no presiona **DISPLAY** (Visualización) en tres segundos.

Observación de información del CD de audio

Para la ver información del CD de audio:

- 1 Durante la reproducción, presione **DISPLAY** (Visualización). Aparecerá la siguiente visualización.



- 2 Presione **DISPLAY** (Visualización) una o más veces para ver información específica del CD de audio. Se puede ver:
 - **Single Elapsed** (Transcurrido individual) – Muestra la pista que se reproduce actualmente y el tiempo de reproducción transcurrido de esa pista.
 - **Single Remain** (Restante individual) – Muestra la pista que se reproduce actualmente y el tiempo de reproducción restante de esa pista.
 - **Total Elapsed** (Transcurrido total) – Muestra la pista que se reproduce actualmente y el tiempo de reproducción transcurrido del CD.
 - **Total Remain** (Restante total) – Muestra la pista que se reproduce actualmente y el tiempo de reproducción restante del CD.
 - **Display Off** (Visualización desactivada) – Desactiva la visualización de información.

Abertura del menú de títulos del DVD

Para abrir el menú principal del DVD:

- Durante la reproducción, presione **MENU** (Menú) para abrir el menú principal del DVD. Si el DVD tiene un menú principal, se mostrará el menú.
- Durante la reproducción, presione dos veces **MENU** (Menú) para abrir el menú de títulos de un DVD. Si el DVD tiene un menú de títulos, se mostrará el menú.

Nota

El contenido del menú principal del DVD varía de disco a disco.

Algunos DVDs sólo le permiten comenzar la reproducción desde el menú principal.

Selección de un ángulo de cámara

Para seleccionar un ángulo de cámara:

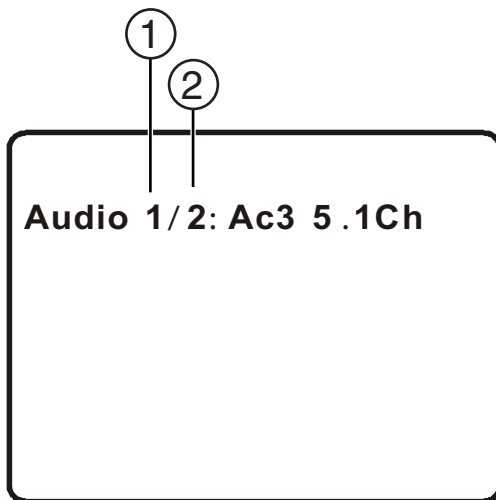
- Presione **ANGLE** (Ángulo) una o más veces para seleccionar el ángulo de visualización o para regresar a la visualización normal.

Selección un idioma de audio

Algunos DVDs han sido grabados con múltiples idiomas de audio.

Para seleccionar un idioma de audio:

- Presione **AUDIO** una o más veces para seleccionar el idioma de audio deseado. El número del idioma actual y el número total de idiomas disponibles aparecerán.



1	Canal de audio actual
2	Número total de canales de audio

Nota

La visualización del idioma de audio se desactivará si no presiona **AUDIO** en tres segundos.

Algunos DVDs solo le permiten seleccionar un idioma de audio desde el menú principal del DVD.

Ampliación de la imagen en la pantalla

Para ampliar la imagen en la pantalla:

- 1 Presione **ZOOM** (Ampliar) una o más veces para ampliar la imagen en pantalla de 2 a 3 a 4 veces el tamaño de imagen normal.
- 2 Presione **ZOOM** (Ampliar) por cuarta vez para regresar a la visualización normal.
- 3 Presione los botones direccionales para navegar por la imagen ampliada.

Creación de un bucle de reproducción

Puede crear un bucle de reproducción al seleccionar el comienzo y el final de la sección del disco que desea reproducir repetidamente.

Para crear un bucle de reproducción:

- 1 Durante la reproducción, encuentre el punto de comienzo para el bucle y presione **A-B**.



- 2 Reproduzca el disco hasta que encuentre el punto final del bucle y presione **A-B**.



Su reproductor reproducirá repetidamente el bucle que creó.

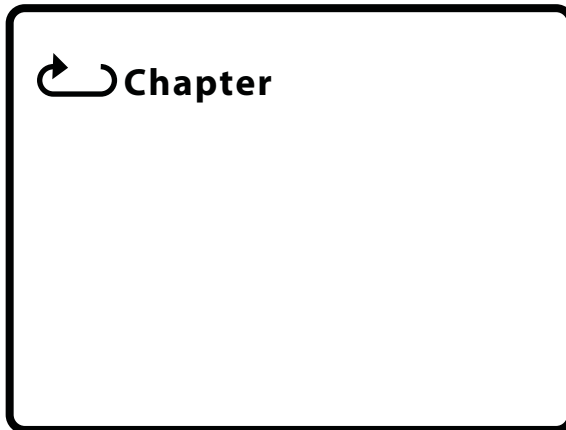
- 3 Para cancelar el bucle y regresar a la visualización normal, presione **A-B** de nuevo.



Repetición de un capítulo, título o DVD

Para repetir un capítulo, título o DVD:

- Durante la reproducción, presione **REPEAT** (Repetir). La siguiente visualización aparecerá y su reproductor repetirá el capítulo que se reproduce actualmente.



- Presione **REPEAT** (Repetir) dos veces para repetir el título que se reproduce actualmente.
- Presione **REPEAT** (Repetir) tres veces para repetir todos los capítulos y títulos.
- Presione **REPEAT** (Repetir) cuatro veces para desactivar la función de repetición.

Repetición de una pista o un CD

Para repetir una pista o un CD:

- Durante la reproducción, presione **REPEAT** (Repetir) una o más veces para seleccionar:
 - **Track** (Pista) – Repite la pista que se reproduce actualmente.
 - **All** (Todo) – Repite todo el CD.
 - **Off** (Desactivada) – Desactiva la función de repetición.

Repite una canción MP3 o una carpeta

Para repetir una canción MP3 o una carpeta:

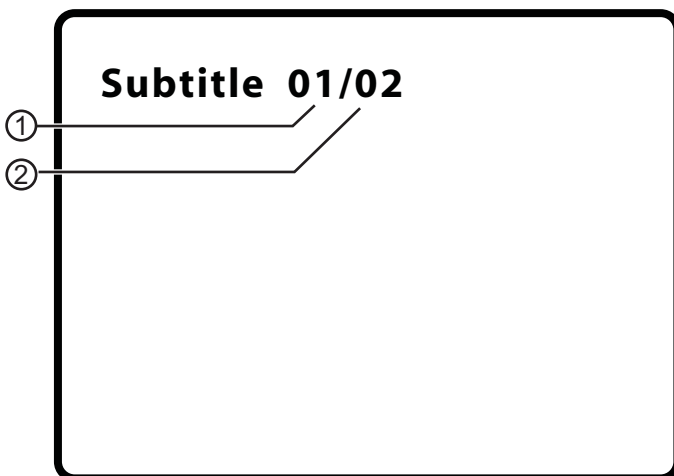
- Durante la reproducción, presione **REPEAT** (Repetir) una o más veces para seleccionar:
 - **Repeat One** (Repetir una) – Repite la canción que se reproduce actualmente.
 - **Repeat Folder** (Repetir carpeta) – Repite todas las canciones en la carpeta actual.
 - **Repeat Off** (Repetición desactivada) – Desactiva la función de repetición.

Selección del idioma de subtítulos

Algunos DVD se han grabado con idiomas de subtítulos que aparecen como texto en la pantalla.

Para seleccionar un idioma de subtítulos:

- 1 Durante la reproducción, presione **SUBTITLE** (Subtítulos). La visualización de subtítulos aparecerá y mostrará el idioma de subtítulos actual y el número total de idiomas de subtítulos. En el siguiente ejemplo, el idioma de subtítulos actual es 1 y el número total de idiomas de subtítulos es 2.



1	Número de idioma de subtítulos actual.
2	Número total de idiomas de subtítulos.

- 2 Presione **SUBTITLE** (Subtítulos) una o más veces para seleccionar otro idioma de subtítulos.
- 3 Para desactivar los subtítulos, presione **SUBTITLE** (Subtítulos) hasta que aparezca **Subtitle Off** (Subtítulos desactivados).

Nota

La visualización de subtítulos se desactivará si no presiona **SUBTITLE** (Subtítulos) en tres segundos.

Algunos DVDs sólo le permiten seleccionar un idioma de subtítulos desde el menú principal del DVD.

Selección de la relación de aspecto

Cuando su reproductor está conectado a un televisor o a un monitor, se puede seleccionar la relación de aspecto para el televisor o el monitor.

Para seleccionar la relación de aspecto:

- 1 Presione el botón de configuración (**SETUP**). Se abre la página de configuración general (*General Setup Page*).
- 2 Presione **ENTER** (Entrar). Se resaltará **Display Mode** (Modo de pantalla).
- 3 Presione ►.
- 4 Presione ▼ o ▲ para seleccionar la relación de aspecto deseada y presione **ENTER** (Entrar) para confirmar la selección. Se puede seleccionar:
 - **Normal/PS** – Muestra la imagen de video a pantalla completa cuando su reproductor está conectado a un televisor normal.
 - **Normal/LB** (Normal/Buzón) – Muestra la imagen de video con barras negras arriba y abajo cuando su reproductor está conectado a un televisor normal.
 - **Wide** (Panorámica) – Muestra la imagen de video a pantalla completa cuando su reproductor está conectado a un televisor panorámico.

Configuración de los controles de los padres

Para configurar los controles de los padres:

- 1 Asegúrese de que la bandeja de discos esté vacía.
- 2 Presione el botón de configuración (**SETUP**). Se abre la página de configuración general (*General Setup Page*).
- 3 Presione ◀ o ▶ para seleccionar **PREFERENCES** (Preferencias) y presione **ENTER** (Entrar).
- 4 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **Parental** (De los padres) y presione ►.
- 5 Presione ▲ o ▼ para seleccionar la clasificación que desea bloquear. Se bloqueará la clasificación que seleccione y todas las clasificaciones más altas. Se puede seleccionar:
 - **KID SAFE** (Todos los niños)
 - **G** (Audiencia general)
 - **PG** (Guía de los padres recomendada)
 - **PG-13** (Padres seriamente advertidos)
 - **PG-R** (Padres muy seriamente advertidos)
 - **R** (Restringida)


- **NC-17** (Prohibido para menores de 17 años)
 - **ADULT** [Sólo para adultos] (predefinido de fábrica)
- 6 Presione **ENTER** (Entrar), introduzca la contraseña, y presione nuevamente **ENTER**. La contraseña predeterminada es **3308**.

Nota

Si cambia la contraseña y luego la olvida, ingrese **3308**.

Cambio de la contraseña

Para cambiar la contraseña:

- 1 Verifique que no haya ningún disco en la bandeja de discos.
- 2 Presione el botón de configuración (**SETUP**).
- 3 Presione ◀ o ▶ para seleccionar **Password Setup Page** (Página de configuración de la contraseña). El icono  está resaltado.
- 4 Presione **ENTER** (Entrar) una vez para abrir la página de la contraseña (**Password Page**).
- 5 Presione **ENTER** (Entrar) nuevamente para abrir la página de cambio de la contraseña (**Password Change Page**).
- 6 Ingrese la contraseña anterior o la contraseña predefinida e ingrese la contraseña nueva en los campos **New Password** (Contraseña nueva) y **Confirmed New Password** (Confirmar contraseña nueva).
- 7 Presione **ENTER** (Entrar) para guardar la nueva contraseña.


Nota

Si cambia la contraseña y luego la olvida, ingrese **3308**.

Usando el menú de configuración

Su reproductor cuenta con un menú de configuración que se puede usar para ajustar su configuración.



Para usar el menú de configuración:

- 1 Presione el botón de configuración (**SETUP**). La página de configuración general (*General Setup Page*) aparecerá y se resaltará el icono .
- 2 Presione **ENTER** (Entrar). Se resaltará **Display Mode** (Modo de pantalla).
- 3 Presione ▼ o ▲ para seleccionar el menú deseado, y presione ▶ para abrir el submenú.
- 4 Presione ▼ o ▲ para seleccionar una opción y presione **ENTER** (Entrar) para confirmar su selección.


- 5 Para volver al menú anterior, presione ◀.
- 6 Repita los pasos del 3 al 5 para seleccionar otras páginas de menú.

Páginas del menú de configuración

Página	Opciones
General Setup Page (Página de configuración general) 	<p>TV Display (Pantalla de televisor) – Selecciona la relación de aspecto. Se puede seleccionar:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normal/PS muestra la imagen de video a pantalla completa cuando su reproductor está conectado a un televisor normal. • Normal/LB (Normal/Buzón) muestra la imagen de video con barras negras arriba y abajo cuando su reproductor está conectado a un televisor normal. • Wide (Panorámica) muestra la imagen de video a pantalla completa cuando su reproductor está conectado a un televisor panorámico. <p>Angle Mark (Marca de ángulo) – Activa y desactiva el icono de marca de ángulo. Si habilita esta opción y el DVD que está viendo cuenta con múltiples ángulos de cámara, aparecerá el icono cuando una escena tiene múltiples ángulos de cámara.</p> <p>OSD Language (Idioma del OSD) – Selecciona el idioma para el menú de configuración. Se puede seleccionar English (inglés), French (francés) o Spanish (español).</p> <p>Screen Saver (Salvapantallas) – Activa o desactiva el salvapantallas. Cuando esta opción se activa, su reproductor muestra un salvapantallas cuando la misma imagen permanece en la pantalla por cinco minutos.</p> <p>Last Memory (Memoria de la última posición) – Activa y desactiva la función de memorización de la última posición. Cuando esta opción está activada y se abre la bandeja de discos, su reproductor recordará dónde se detuvo. Si cierra la bandeja con el mismo disco cargado, su reproductor comenzará a reproducir desde el punto donde se detuvo.</p>
Video Quality Setup (Ajuste de la Calidad del Video) 	<p>Brightness (Brillo) – Aumenta el brillo para agregar más claridad a las áreas oscuras de la imagen o reduce el brillo para agregar más oscuridad a las áreas claras de la imagen.</p> <p>Contrast (Contraste) – Aumenta el nivel de la imagen para ajustar las áreas blancas o reduce el nivel de la imagen para ajustar las áreas negras.</p> <p>Hue (Tono) – Aumenta el nivel del color para agregar más verde a los colores de piel o reduce el nivel del color para agregar más violeta a los colores de piel.</p> <p>Saturation (Saturación) – Ajusta la saturación del color.</p>

Página	Opciones
Password Setup Page (Página de configuración de la contraseña) 	Le permite cambiar la contraseña predefinida. Para obtener más información, refiérase a la sección “Cambio de la contraseña” en la página 24.
Preference Page (Página de preferencias) 	<p>Audio – Selecciona el idioma del audio. Si el idioma seleccionado no está grabado en el DVD, su reproductor usará el idioma de audio predefinido.</p> <p>Subtitle (Subtítulos) – Selecciona el idioma de los subtítulos. Si el idioma seleccionado no está grabado en el DVD, su reproductor mostrará el idioma de subtítulos predefinido.</p> <p>Disc Menu (Menú del disco) – Selecciona el idioma del menú del DVD. Si el idioma seleccionado no está grabado en el DVD, su reproductor mostrará el idioma predefinido.</p> <p>Parental (De los padres) – Bloquea la reproducción de DVD basado en las clasificaciones. Para obtener más información, refiérase a “Configuración de los controles de los padres” en la página 23.</p> <p>Default (Predefinido) – Restaura todos los ajustes excepto la contraseña y los controles de los padres a los valores predefinidos de fábrica.</p>

Localización y corrección de fallas

Problema	Solución
No hay sonido o el sonido está distorsionado.	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste el volumen. • Asegúrese de que todos los cables estén insertados correctamente en las tomas adecuadas.
No se puede avanzar o retroceder rápidamente durante una película.	<ul style="list-style-type: none"> • No se pueden adelantar los créditos y la información de advertencia al principio de la película. • Algunos DVDs no permiten que se avance rápidamente o se salten títulos o capítulos.
El icono de detener  aparece en la pantalla.	<p>La acción que intentó no se puede realizar debido a las siguientes razones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El software del DVD no lo permite. • El DVD no soporta esa función (ejemplo: ángulos de cámara). • La función no está disponible en ese momento en el DVD. • Se ingresó un número de título o capítulo que se encuentra fuera del rango aceptable.

Problema	Solución
La imagen está distorsionada.	<ul style="list-style-type: none"> • La distorsión es normal durante el avance o retroceso rápido. • El DVD puede estar dañado. Pruebe con otro DVD.
El control remoto no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que las pilas están cargadas. • Asegúrese de que nada bloquea el sensor infrarrojo. • Asegúrese de apuntar el control remoto directamente al sensor infrarrojo y de que se encuentra a 10 pies del sensor. • Asegúrese de que el transmisor infrarrojo cubre el sensor remoto en el dispositivo que trata de controlar.
No se puede reproducir el disco.	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique que el disco se ha insertado con el lado de la etiqueta hacia arriba. • Asegúrese de que el disco sea compatible con su reproductor. Su reproductor puede reproducir DVDs, CDs de audio, y discos de MP3.
La reproducción comienza y se detiene inmediatamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el código regional del DVD coincide con el código regional de su reproductor. El código regional de su reproductor es 1. El código regional del DVD se encuentra en el DVD o en su empaque. • Asegúrese de que el disco no esté sucio. • Si se ha formado condensación dentro de su reproductor, deje que éste se seque.

Mantenimiento

Limpieza de su reproductor

Limpie el exterior de su reproductor con un paño limpio, ligeramente humedecido con agua.

Cuidado

No use limpiadores líquidos o de aerosol ya que estos pueden dañar su reproductor.

Manejo de los discos

- Para mantener el disco limpio, no toque el lado de reproducción (el lado sin la etiqueta) del disco.
- No pegue papel o cinta adhesiva al disco.



- Mantenga el disco alejado del contacto directo a la luz del sol o a fuentes de calor.
- Guarde el disco en un estuche de disco después de la reproducción.

Limpieza de los discos

- Antes de reproducirlo, limpie el disco con un paño limpio desde el centro hacia afuera.



Especificaciones

Estas especificaciones están sujetas a cambio sin aviso previo.

Discos compatibles	DVD, CD y MP3
Sistema de señales	NTSC
LCD	7 pulgadas
Respuesta en frecuencia	20 Hz a 20 kHz
Salida de video	1 Vp-p/75 ohmios, no equilibrado
Salida de audio	1.4 Vms/10 k ohmios
Señal/Ruido del audio	Superior a 60 dB
Rango dinámico	Superior a 85 dB
Láser	Semiconductor Longitud de onda: 650 nm/795 nm
Fuente de alimentación	CC 9-12 V
Consumo de energía	12 vatios
Temperatura de operación	41 a 95 °F (5 a 35 °C)
Peso	1.87 lbs. (0.85 kg)
Dimensiones (Ancho × Profundidad × Alto)	9.3 × 6.86 × 1.63 pulgadas (228 × 168 × 40 mm)
Batería incorporada	Litio-Polímero

Avisos legales

FCC Parte 15

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. La operación de este producto está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha determinado que satisface los límites establecidos para ser clasificado como dispositivo digital de la Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo y apagando el reproductor alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico calificado para obtener ayuda.

Advertencia de la FCC

Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable por el cumplimiento con el reglamento de FCC puede anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Certificación de seguridad de DHHS y FDA

Este producto está hecho y probado para cumplir con los estándares de seguridad de los requisitos del FCC y con el rendimiento de seguridad del Departamento Estadounidense de Salud y Servicios Humanos, y también con los estándares de rendimiento de radiación del FDA 21 CFR, subcapítulo J.

Declaración del ICES-003 de Canadá

Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense.

Declaración de Macrovision

Este producto incorpora tecnología de protección de derechos de autor protegida por demandas de método de ciertas patentes de los Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual poseídos por Macrovision Corporation y otros dueños de los derechos. El uso de esta tecnología con protección de derechos de autor debe ser autorizada por Macrovision Corporation, y está destinada únicamente para visualización en casa y otros usos limitados de visualización a menos que sea autorizada por Macrovision Corporation. Se prohíbe la ingeniería inversa y el desmontaje.

Garantía limitada de un año

Insignia Products (“Insignia”) le garantiza a usted, el comprador original de este nuevo **NS-SKPDVD** (“Producto”), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto (“Período de Garantía”). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos Insignia y empacado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reacondicionados. Si notifica a Insignia durante el Período de Garantía sobre un defecto cubierto por esta garantía que requiere reparación, los términos de esta garantía se aplican.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reacondicionados; o (2) reemplazará el Producto con uno nuevo o con uno reacondicionado con repuestos equivalentes. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente con tal que usted sea el dueño de su producto Insignia durante el periodo de garantía. El alcance de la garantía se termina si usted vende o transfiere el producto.

¿Cómo se obtiene la reparación de garantía?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de que vuelva a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal listada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía a domicilio para un televisor con una pantalla de 25 pulgadas o más, llame al 1-888-BESTBUY. El soporte técnico diagnosticará y corregirá el problema por teléfono o enviará un técnico certificado por Insignia a su casa.

¿En dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida al comprador original del Producto en los Estados Unidos, en Canadá y en México.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación del cliente
- Instalación
- Ajuste de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debido a actos de la naturaleza, tal como rayos
- Accidentes
- Mal uso

- Abuso
- Negligencia
- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla de plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por periodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").

Esta garantía tampoco cubre:

- Daño debido al uso o mantenimiento incorrecto
- La conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- El intento de reparación por alguien que no sea una compañía autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos tal cual (en el estado en que se encuentran) o con todas sus fallas
- Productos consumibles, tal como fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido

EL REEMPLAZO DE REPARACIÓN SEGÚN PROVISTO BAJO ESTA GARANTÍA ES SU ÚNICO RECURSO. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289

www.insignia-products.com

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

Dynex, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, E.U.A. 55423-3645

© 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc. Todos los derechos reservados. INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc. registrada en ciertos países. Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.

INSIGNIA™

www.insignia-products.com

(877) 467-4289

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 E.U.A.
© 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc.

Todos los derechos reservados. INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc. registrada en ciertos países.

Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.

ESPAÑOL
08-1645